



49 Carmody Drive
Cairnlea 3023
Ph: 9363 1187

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

Bản tin

24/4/19



www.cairnleaparkps.vic.edu.au
cairnlea.park.ps@edumail.vic.gov.au

HOC KỲ 1
30/1 — 5/4

HOC KỲ 2
23/4 - 28/6

HOC KỲ 3
15/7 - 20/9

HOC KỲ 4
7/10 — 20/12

Ngày giáo viên họp 2019

(Học sinh nghỉ học)
Thứ Năm 27/6
Thứ Hai 4/11

Hop chào cờ học kỳ 4: toàn trường 26/4, 28/6

- Prep—2: 3/5, 17/5, 31/5, 14/6
- Lớp 3 -6: 10/5, 24/5, 7/6, 21/6

Ngày quan trọng

24/4

Hop chào cờ toàn trường
Kỷ niệm ngày ANZAC
lúc 2 giờ 30

25/4

LỄ ANZ
Học sinh nghỉ học

26/4

Hop hướng dẫn phụ huynh
về Giáo dục đời sống,
2 giờ 20

26/4—9/5

Prep—lớp 5 học về
Giáo dục đời sống
(đã tính lệ phí)

1/5

Học sinh thi đấu thể thao

9-10/5

Mua quà tặng Mẹ

15/5

Hạn chót đóng tiền đi chơi
Sovereign Hill, lớp 5, \$45

29/5

Toàn trường đi bộ gây quỹ

31/5

Ngày tham quan trường
9-11 giờ

Thông báo của Hiệu trưởng:

Chào đón mọi người trở lại học kỳ 2. Tuần này chỉ học có 3 ngày. Giáo viên họp soạn thảo chương trình trong tuần này và tuần tới. Thời khóa biểu bình thường sẽ bắt đầu vào tuần thứ 3.

Học kỳ 2 gồm có 10 tuần và rất bận rộn. Xe van đến dạy về Đời sống sẽ bắt đầu vào Thứ Sáu cho đến 9/5. Hôm nay nhà trường có buổi họp toàn trường kỷ niệm ngày ANZAC. Xin cảm ơn những phụ huynh đã đến tham dự và cảm ơn các giáo viên lớp 2 đã tổ chức buổi lễ đặc biệt này.

Vào tháng 5, học sinh lớp 3 & 5 sẽ làm bài kiểm tra trình độ. Đây là lần đầu tiên các em làm bài kiểm tra trên mạng. Vào tuần lễ cuối tháng 5, chúng tôi sẽ tổ chức Tuần lễ Giáo dục và Đi bộ gây quỹ. Đến tháng 6, giáo viên sẽ viết học bạ và tiếp theo là buổi gặp mặt giữa phụ huynh và giáo viên.

Ghi danh lớp Prep 2020: bây giờ nhà trường bắt đầu nhận ghi danh. Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ

Những ngày tham quan trường sẽ được tổ chức vào học kỳ 2 và 3, chi tiết có trên trang mạng của trường hoặc tại văn phòng. Ngày đầu tiên là Thứ Sáu 26/4. Xin đăng ký tại văn phòng.

Giờ đến trường: sân trường có người kiểm soát từ 8 giờ 40 vào buổi sáng và từ 3 giờ 20 đến 3 giờ 35 vào buổi chiều. Em nào đến trường trước 8 giờ 40 hoặc vẫn còn ở trường sau 3 giờ 35 sẽ được cho vào phòng giữ trẻ ngoài giờ học và phụ huynh phải trả tiền. Việc này nhằm bảo đảm sự an toàn của học sinh.

Tổ chức Camp Australia đảm nhận chương trình giữ trẻ ngoài giờ học cho phụ huynh đi làm, không thể đưa rước con đúng giờ. Xin làm đơn tại văn phòng hoặc gọi số

0423 795 208

TRỢ GIÚP TÀI CHÁNH THÔNG TIN CHO PHỤ HUYNH

Mọi trẻ em ở Victoria đều nên có được thật nhiều cơ hội học tập bên ngoài lớp học. Quỹ dành cho Cắm trại, Thể thao và Du ngoạn (Camps, Sports and Excursions Fund) giúp đảm bảo là không có em nào bị lỡ mất cơ hội cùng bạn trong lớp tham gia các hoạt động quan trọng, mang tính giáo dục và vui nhộn. Điều này nằm trong kế hoạch làm cho Victoria trở thành Tiểu bang Giáo dục và cam kết của Chính phủ nhằm phá vỡ mối liên hệ giữa nguồn gốc với thành quả học tập của học sinh.

QUỸ DÀNH CHO CẮM TRẠI, THỂ THAO & DU NGOẠN (CSEF)

Đi cắm trại với trường sẽ cho các em những trải nghiệm lý thú ở bên ngoài, các cuộc du ngoạn khuyến khích tìm hiểu sâu sắc hơn về hoạt động của thế giới còn thể thao dạy các em kỹ năng làm việc theo nhóm, kỷ luật và lãnh đạo. Tất cả đều nằm trong khuôn khổ một chương trình giảng dạy lành mạnh.

CSEF sẽ được Chính phủ tiểu bang Victoria cung cấp nhằm trợ giúp các gia đình hội đủ điều kiện để trang trải chi phí cho các hoạt động du ngoạn, cắm trại và thể thao ở trường.

Nếu quý vị có thể giảm giá học lệ được cấp dựa trên trải nghiệm tài chính hoặc là cha mẹ nuôi tạm thời (foster parent), quý vị có thể hội đủ điều kiện để được nhận CSEF. Ngoài ra còn có một tiêu chuẩn can nhắc đặc biệt dành cho các gia đình tâm trú và tị nạn. Khoản phụ cấp này được trả cho trường để sử dụng cho các chi phí liên quan tới các hoạt động cắm trại, du ngoạn hoặc thể thao phục vụ lợi ích con em quý vị.

Số tiền CSEF hàng năm cho mỗi học sinh là:

- \$125 cho học sinh tiểu học
- \$225 cho học sinh trung học

LÀM THẾ NÀO ĐỂ XIN

Liên lạc với văn phòng của trường để lấy đơn xin CSEF hoặc tải từ www.education.vic.gov.au/csef

ĐỂ CÓ THÊM THÔNG TIN

Để biết ngày hết hạn nộp đơn xin CSEF và có thêm thông tin về quỹ, hãy vào trang mạng www.education.vic.gov.au/csef



Phụ huynh nào có thể Cựu Chiến Binh (thẻ vàng), thẻ Pension hoặc thẻ giảm giá của Centrelink, hiệu lực đến ngày đầu tiên của học kỳ 1 (29/1/2019) hoặc của học kỳ 2 (23/4/2019) có thể mang thẻ đến văn phòng để làm đơn, hạn chót là 28/6/2019.

CẢM ƠN



Xin cảm ơn siêu thị Coles đang tặng nhiều trái cây và những thổi ngũ cốc cho các học sinh không được ăn sáng ở nhà.

Giỏ trái cây đặt trước văn phòng và chỉ dành riêng cho học sinh của trường.

coles

THỨC ĂN TẠM Ở CĂNG-TIN

Trong nửa năm vừa qua, có nhiều học sinh cần thức ăn tạm tại căng-tin. Những thức ăn tạm này chỉ dành cho những em thật sự quên đặt mua hoặc quên mang thức ăn. Căng-tin đưa tạm cho các em thức ăn nhẹ hoặc bánh mì trét mứt hoặc vegemite để ăn tạm.

Các em sẽ mang giấy tính tiền về nhà: 50 xu cho thức ăn nhẹ hoặc \$1 nếu là bánh mì ăn tạm. Xin cho con mình ***mang tiền trả cho căng – tin vào ngày hôm sau.***

Em nào không có thức ăn mà có mang tiền, căng-tin sẽ dùng tiền này để trả cho thức ăn tạm.

ĐỒNG PHỤC CŨ

Mở cửa mỗi Thứ Năm

8 giờ 40 đến 9 giờ



Quần áo còn tốt, giá \$5 một cái

Nếu con quý vị có đồng phục cũ không mặc nữa, xin vui lòng tặng cho phòng bán đồng phục cũ của nhà trường.

Quần áo tặng cần phải giặt sạch và còn tốt. Xin mang đến văn phòng.

Tiền thu được từ việc bán đồng phục cũ sẽ được gửi tặng cho quỹ State School Relief, giúp đỡ đồng phục cho những em bị khó khăn.

SINH NHẬT



Nếu quý vị muốn con mình ăn mừng sinh nhật ở trường, xin đừng mang đến những ổ bánh lớn.

Thay vào đó, quý vị có thể mang đến những bánh nhỏ hoặc bao kẹo nhỏ .
Vì vấn đề dị ứng thức ăn, bánh cần phải có giấy ghi rõ nguyên liệu.



Xin báo trước với giáo viên dự tính của quý vị.

TRANG MẠNG COMPASS

Phương tiện thông tin của nhà trường

Quý vị hãy tải xuống từ Google hoặc Apple để sử dụng.

Cập nhật chi tiết liên lạc và địa chỉ điện thư khi vào Compass để nhận được tất cả thông tin của trường.

Quý vị có thể dùng Compass để:

- Đọc bản tin
- Đọc thông báo
- Xem bài vở, sinh hoạt của học sinh
- Hẹn giờ vào dịp giáo viên gặp phụ huynh
- Báo vắng mặt
- Xem học bạ

Nếu có trở ngại khi vào mạng hoặc mã số, xin liên lạc với văn phòng.

Ghi danh 2019:

Nhà trường nhận ghi danh cho những em sống trong vùng Cairnlea hoặc anh em của học sinh đang học tại trường. Vì việc thu nhận học sinh có giới hạn, chúng tôi không nhận những em ở ngoài vùng Cairnlea.

Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ

